

revista rotaria

AÑO 5 No. 28
JULIO-AGOSTO 2010

BELICE / BOLIVIA / COSTA RICA / ECUADOR

EL SALVADOR / GUATEMALA

HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA

PARAGUAY / REPÚBLICA DOMINICANA

URUGUAY / VENEZUELA

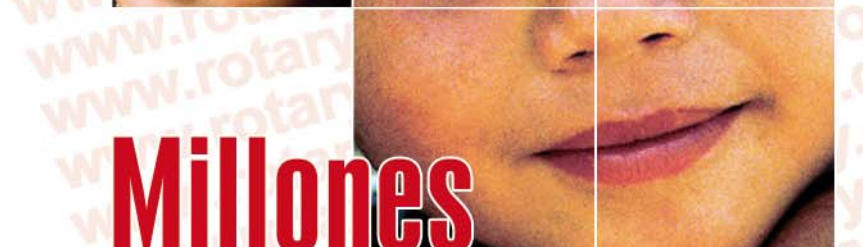
www.revistarotaria.com

PERFIL DE UN PRESIDENTE
Ray Klinginsmith
según la gente que mejor
lo conoce



ROTARY INTERNATIONAL
www.rotary.org





Millones



de razones para celebrar

Millones de niños de todo el planeta cuentan con que Cada Rotario marque una diferencia en sus vidas Cada Año. Haga hoy mismo su aporte anual y ayude a La Fundación Rotaria a lograr su meta de US\$100 millones.

**Fondo Anual para Programas
Cada Rotario, Cada Año**
www.rotary.org



ROTARY INTERNATIONAL

| DIRECTIVA 2010/2011 |

Presidente / **RAY KLINGSMITH**

KIRKSVILLE, MISSOURI, EE.UU.

Presidente-electo / **KALYAN BANERJEE**

GUJARAT, INDIA

Vice Presidente / **THOMAS M. THORFINNSEN**

EDEN P-NOON, MINN., EE.UU.

Tersorero / **K.R. RAVINDRAN**

COLOMBO, SRI LANKA

| DIRECTORES |

NOEL A. BAJAT | ABBEVILLE, LA., EE.UU.

JOHN T. BLOUNT | SEBASTOPOL, CAL. EE.UU.

ELIO CERINI | MILANO, ITALIA

KENNETH W. GRABEAU | NASHUA WEST, N.H., EE.UU.

FREDERICK W. HAHN Jr. | INDEPENDENCE, MISSOURI, EE.UU.

ANTONIO HALLAGE | CURITIBA-LESTE, BRASIL

STUART B. HEAL | CROMWELL, NUEVA ZELANDA

MASAOMI KONDO | SENRI, JAPÓN

MASAHIRO KURODA | HACHINOHE SOUTH, JAPÓN

KYU-HANG LEE | ANYANG EAST, COREA

DAVID C.J. LIDDIATT | CLIFTON, BRISTOL, INGLATERRA

BARRY MATHESON | JESSHEIM, NORUEGA

SAMUEL F. OWORI | KAMPALA, UGANDA

EKKEHART PANDEL | BUCKEBURG, ALEMANIA

JOHN SMARGE | NAPLES, FLA., EE.UU.

Secretario General | **EDWIN H. FUTA**

EAST HONOLULU, HAWAII, EE.UU.

LA FUNDACIÓN ROTARIA

| CONSEJO DE FIDEICOMISARIOS 2010/2011 |

Chairman | **CARL-WILHELM STENHAMMAR**

GÖTEBORG, SUECIA

Chairman-electo | **WILLIAM B. BOYD**

PAKURANGA, NUEVA ZELANDA

Vice Chairman | **JOHN F. GERM**

CHATTANOOGA, TENNESSEE., EE.UU.

FIDEICOMISARIOS

DOH BAE | HANYANG, COREA

LYNN A. HAMMOND | LOVELAND, COLO., EE.UU.

ASHOK M. MAHAJAN | MULUND, INDIA

STEPHEN R. BROWN | RANCHO NUEVO, CAL., EE.UU.

DONG KURN (D.K.) LEE | SEUL, COREA

LOUIS PICONI | BETHEL-ST. CLAIR, PA., EE.UU.

SAMUEL A. OKUDZETO | ACCRA, GHANA

DAVID D. MORGAN | PORTHCRAWL, GALES

ANNE L. MATTHEWS | COLUMBIA, SC., EE.UU.

KAZUHIKO OZAWA | KANAGAWA, JAPÓN

WILFRID J. WILKINSON | TRENTON, ONTARIO, CANADÁ

JOSÉ A. SALAZAR CRUZ | BOGOTÁ D.C., COLOMBIA



revista rotaria

JULIO / AGOSTO, 2010 - Año 5 No.28

Depósito legal pp 9200 89

Revista Regional Oficial de Rotary International.

Aprobada y Prescrita / Certificada por la Directiva de RI, 2005/2006.

CONSEJO EDITORIAL

JAMIL DUNIA

LUIS FELIPE VALENZUELA

GUSTAVO GROSS

GUSTAVO DE OBALDÍA

HIPÓLITO SÉRGIO FERREIRA

ARTURO ALVAREZ

GOBERNADORES DISTRITALES 2010-2011

Mario Andino | 4240 |

COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA Y PANAMÁ

Max Ortiz Rodríguez | 4690 | BOLIVIA

Leonardo Galarza Izquierdo | 4400 | ECUADOR

José Darío Gámez Panchamé | 4250 |

HONDURAS, GUATEMALA Y BELICE

| 4840 | ARGENTINA Y PARAGUAY

Aura Basilis de Mena | 4060 | REPÚBLICA DOMINICANA

Ricardo García | 4970 | URUGUAY

Jorge Tomasi Crisci | 4980 | URUGUAY

Oscar Ramón Méndez Carbonell | 4370 | VENEZUELA

Héctor Barrios | 4380 | VENEZUELA

REVISTA ROTARIA

Rotary Torbes, Distrito 4380, Apartado Postal 717

San Cristóbal, Edo. Táchira, 5001-A, Venezuela

Telfs.: (58)(0276)3441551/3438265

Fax: (58)(0276)3429950

E-mail: nuevarevista@cantv.net

nuevarevistarotaria@gmail.com

COMITÉ EJECUTIVO

Fouad Souki Yordi | PRESIDENTE FUNDADOR

Mario Marciales González | PRESIDENTE EJECUTIVO

Arturo Álvarez Hernández | VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

[uecolegioandresbello@cantv.net]

Pepe García | DIRECTOR DE FINANZAS

José Alberto Morales Velasco | DIRECTOR SECRETARIO

Ramón Arellano | DIRECTOR DE PUB. Y MERCADEO

Guillermo Torres | DIR. DE RELAC. INTERINSTITUCIONALES

Humberto Chacón | DIR. DE TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA

Luis Carlos García | DIRECTOR DE PROYECTOS Y SERVICIOS

Armando Díaz | DIRECTOR DE CIRCULACIÓN

María del R. Tamayo de Souki | EDITORA-GERENTE

REDACCIÓN Y TRADUCCIONES

Elkin J. Calle Cortés

Diosayra Urbina, C.N.P. 7412

DISÑO Y DIAGRAMACIÓN

Elkin J. Calle Cortés [Estudiográfico]

IMPRESIÓN

Editorial Futuro, C.A., San Cristóbal, Venezuela

Telf. (0276) 356 39 34

TIRAJE

10.350 ejemplares

[PUBLICACIÓN SIN VALOR COMERCIAL]

contenido

Mensaje del Presidente | 04

Página del editor

- El Objetivo de Rotary | 05
- La Prueba Cuádruple | 05
- Editorial | 05

Rotary al Día:

- Dos gotitas: una excepcional lección sobre la polio | 06
- Nuevos directores asumen cargo | 07
- Datos estadísticos | 07
- Mensaje del Presidente de los Fiduciarios de La Fundación Rotaria | 08

Reporte:

- Clubes de República Dominicana: Sirviendo a las comunidades | 09

Lema de Rotary 2010/2011:

- Ray Klinginsmith: Fortalecer Comunidades – Unir Continentes | 10

Enfoque:

- Perfil de un presidente
[Ray Klinginsmith: Presidente de RI para 2010/2011] | 12

Clubes en acción:

- Nuestra obra rotaria | 17

Especial:

- Vivir en la selva: proyecto de desarrollo comunitario en Guatemala | 22

nuestraportada

revista
rotaria



Ray Klinginsmith, Presidente de RI para 2010-2011, es socio del Club Rotario de Kirksville, Missouri, EE.UU. En la página 12 y siguientes de la presente edición de la RR hemos incluido un documentado perfil de este líder rotario, así como una amplia mención [Pág. 10] del lema que acompañará su gestión: "Fortalecer comunidades – Unir Continentes".

LOS ARTÍCULOS SON EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LOS CONCEPTOS EXPRESADOS NO CONSTITUYEN NECESARIAMENTE LA OPINIÓN DE ROTARY INTERNATIONAL O DE LOS EDITORES DE LA REVISTA ROTARIA.



Vientos de cambio



En la Web:
Puede consultar
los discursos así como
otras informaciones
relacionadas con el
Presidente de RI Ray
Klinginsmith, visitando:
[www.rotary.org](http://www.rotary.org/president)
/president

¡QUÉ MUNDO MARAVILLOSO! Los avances tecnológicos se producen raudamente y ocasionan constantes cambios en nuestras actividades profesionales y empresariales. Sin embargo, aproximadamente las dos terceras partes de la población mundial apenas subsisten y su vida sigue igual. Se trata de un marcado contraste y motivo de preocupación.

Rotary posee una distinguida tradición y un brillante futuro. Mi deber principal, como presidente, es reforzar la vitalidad y viabilidad de los clubes rotarios, facilitando su éxito en medio de los cambios sociales. Es una tarea importante porque los clubes abordan y alivian los problemas profundos de la sociedad y hacen del mundo un mejor lugar donde vivir.

Vientos de cambio era una frase significativa en mis épocas de Becario de Buena Voluntad en Sudáfrica, a comienzos de los 60. Y resulta una coincidencia que aquella frase que surgió en Ciudad del Cabo, mi ciudad anfitriona, se aplica a Rotary cuando consideramos los cambios de la sociedad que requieren cambios en nuestra organización. Esa frase es vientos de cambio.

Actualmente se vive en Rotary International un ambiente de innovación. Tenemos capacidad para evaluar nuestros programas y prácticas para determinar si pueden mejorarse sin dejar de lado nuestros valores fundamentales. Espero que numerosos rotarios aprovechen esta oportunidad para investigar e implementar mejoras en sus clubes y distritos.

Rotary vive en nuestros 33.000 clubes, y son los clubes los que mejoran la calidad de vida al **Fortalecer Comunidades – Unir Continentes**. Si logramos que el próximo año los clubes sean más grandes, mejores y más audaces, nos aseguraremos de que los mejores días de Rotary aún nos aguardan. Tenemos la fortuna de ser rotarios. Unidos podemos hacer del mundo un mejor lugar donde vivir.

Ray Klinginsmith
Presidente de Rotary International
2010/2011



El Objetivo de Rotary

EL OBJETIVO DE ROTARY, formulado por primera vez en 1910 y adaptado a través de los años a medida que la misión de Rotary se ampliaba, suministra una definición sucinta de los propósitos de la organización y de las responsabilidades individuales que atañen a todo socio de un club rotario. **EL OBJETIVO DE ROTARY** es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

PRIMERO: El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir;

SEGUNDO: La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad;

TERCERO: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida tanto privada como profesional y pública.

CUARTO: La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

La Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1) ¿Es la verdad?
- 2) ¿Es equitativo para todos los interesados?
- 3) ¿Crearé buena voluntad y mejorará amistades?
- 4) ¿Será beneficioso para todos los interesados?

Un nuevo año de oportunidades

INICIAMOS OTRO AÑO en el calendario de Rotary, y como siempre reina el entusiasmo y la motivación en la familia rotaria para que sea un año lleno de oportunidades tanto para los socios como para las comunidades a las que prestan sus servicios. Este mes de julio nuevos funcionarios toman sus cargos en los clubes y distritos, guiados por el lema **Fortalecer Comunidades - Unir Continentes**, y abocados todos con renovadas energías a cumplir con sus proyectos sociales.

Los clubes rotarios constituyen una pujante institución de ayuda humanitaria cuyo propósito es brindar servicio a los demás, promover elevados estándares de ética y fomentar la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones a través de las actividades de compañerismo de sus líderes empresariales, profesionales y cívicos. Diversos y valiosos proyectos se llevan a cabo actualmente con el apoyo de La Fundación Rotaria, orientados de manera general a mejorar la salud, impulsar la educación y mitigar la pobreza en el planeta.

Pese a la diversidad de situaciones que enfrenta el mundo hoy, los rotarios se han abocado decididamente a trabajar, durante este año que finaliza, por la grave crisis del agua, la salud, la alfabetización y la lucha contra el hambre, áreas en las que se centró el presidente John Kenny para el beneficio no sólo de los niños, sino de sus familias y las personas de todo el mundo. La presencia de Rotary en el plano internacional ha registrado

notable crecimiento, especialmente gracias al rol en la lucha para la erradicación mundial de la polio, cuya incidencia ha disminuido en más del 99% desde 1988, cuando comenzó la iniciativa mundial para erradicar la enfermedad.

En este esfuerzo por la niñez, Rotary ha procurado también reducir la mortalidad infantil la cual, según datos de UNICEF, registra 25.200 muertes diarias de niños menores de cinco años de edad, siendo prevenibles las dos terceras partes de las mismas, lo cual motiva a los rotarios a intensificar su labor para garantizar que más pequeños puedan vivir una vida sana.

LFR ayuda también a los clubes y distritos a multiplicar su potencial para mejorar la calidad de vida a muchos seres humanos, esfuerzo que contabiliza en este momento más de 5.000 proyectos subvencionados por la Fundación tendientes a abordar una amplia gama de problemas de índole humanitaria en todo el mundo; más de 400 graduados de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales y aproximadamente 90 nuevos Becarios de Rotary pro Paz Mundial se unen cada año a sus colegas para poner en acción los ideales de Rotary.

Para la Revista Rotaria este nuevo año será como siempre, de páginas abiertas, y especialmente entusiasta por conocer las obras, particularmente de los clubes y distritos que conforman su área de circulación, dispuestos a recibir sus proyectos y difundir la encomiable labor rotaria que desde sus diferentes sedes realizan.

Un mensaje de felicitación y los mejores deseos de éxitos a todos los gobernadores de distrito quienes durante este período acompañan la gestión del Presidente Ray Klinginsmith en la conducción de los destinos de la organización y que se cristalicen positivamente sus gestiones poniendo énfasis en los postulados propuestos en el lema de Rotary Internacional 2010-2011, **Fortalecer Comunidades - Unir Continentes**.



» AL DÍA



Sólo dos gotitas: una excepcional lección sobre la polio

Niños de una pequeña aldea ubicada en las inmediaciones de Caborca, en la región nordeste de México, hicieron fila para recibir la vacuna oral contra la polio por parte de socios del Club Rotario de Anaheim Hills, California, EE.UU., en febrero de 2009. La rotaria Sharon Boyd, quien había llevado consigo una maleta repleta de libros, sacó uno y se lo dio a una pequeña. La niña recorrió todo el pueblo ojeando las páginas del libro y enseñándoselo a todo aquel que se le cruzaba en el camino. Lo que menos parecía importarle era que el libro estuviera escrito en inglés o que las puntas de sus hojas estuvieran ligeramente dobladas.

Aquella historia inspiró a la escritora y periodista Diane Reed a crear un libro para colorear, en edición bilingüe, el cual la autora espera poder ver distribuido a cada niño que reciba la vacuna oral antipolo como parte del Programa PolioPlus. Reed, quien es también socia del Rotary Club de Anaheim Hills, no espera recibir derechos de autor por su aporte.

El título del libro, *Two Little Drops* ("Dos Gotitas"), muestra cómo se administra la vacuna contra la polio. El texto, escrito en forma de rimas con las que se evoca al Dr. Seuss, refiere algunos datos sobre la historia de la polio y lo que Rotary ha hecho por los niños de todo el planeta. Reed redactó e ilustró las 22 páginas del libro, y una amiga venezolana, Luisa Elena de Rodríguez, se encargó de traducir-

lo al español. Reed piensa que mientras los niños se entretienen coloreando el Monstruo de la Polio así como los demás dibujos incluidos en el libro, poco a poco irán comprendiendo lo importantes que son aquellas dos pequeñas gotas.

"Además de explicar el por qué es importante la inmunización, he querido también transmitir el mensaje de que todo es posible cuando trabajamos unidos", comentó Reed. *"La gente pensó que era una locura el que Rotary se haya propuesto erradicar la polio, sin embargo mira todo lo que hemos logrado. Somos un grupo de amigos que intentan, trabajando juntos, construir un mundo mejor".*

El Club Rotario de Anaheim Hills ha sufragado el costo de impresión de los libros que distribuyen. Los primeros sa-

lieron de la imprenta en febrero, apenas una semana antes de que los socios del club repitieran su viaje anual a Caborca. El club compró también más de cuarenta kilos de creyones que los rotarios se encargaron seleccionar y empacar en bolsas individuales para acompañar a las 400 copias del libro que se entregarían.

Los socios de Anaheim Hills que viajaron a Nigeria para participar en las Jor-

nadas Nacionales de Inmunización que tuvieron lugar en abril, también llevaron varios ejemplares del libro. "Invito a quien quiera para que traduzca el libro a otros idiomas" dijo Reed. "Estamos difundiendo el mensaje de Dar de Sí antes de Pensar en Sí a los niños de todo el planeta. Tengo la esperanza de que, haciéndolo, podemos inspirar a nuevas generaciones de rotarios". [MEGAN FERRINGER]

Rostros de RI: Nuevos directores asumen cargo

La Junta Directiva de Rotary International consta de 19 integrantes: el presidente de RI, el presidente electo y 17 directores propuestos por los clubes, cuya elección es ratificada por la Convención de RI. La Directiva gestiona los asuntos administrativos y fondos de la organización, de conformidad con lo establecido en los Estatutos y Reglamentos de RI. A partir del 1 de julio, la Directiva contará con nueve flamantes directores y un nuevo presidente electo.



Kalyan Banerjee
Vapi, India

Kalyan Banerjee, presidente electo de RI, es director de la firma United Phosphorus Limited, la mayor empresa agroquímica de la India, y presidente de United Phosphorus Limited de Bangladesh. Es miembro

del Instituto Indio de Ingenieros Químicos y de la Sociedad Química Americana, ex presidente de la Asociación de Industrias Vapi y ex director de la seccional en Gujarat de la Confederación India de Industrias. Kalyan ha servido dentro de Rotary como director, fideicomisario de LFR, director de comités y de grupos de trabajo, líder de grupos de discusión en la AI y representante presidencial. Como director del Comité PolioPlus para el Sudeste Asiático y miembro del Comité Internacional de PolioPlus, Kalyan ha asistido a reuniones con representantes de la Organización Mundial de la Salud y de UNICEF. Contribuyente de Donaciones Extraordinarias y miembro del Círculo de Testadores, ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos a LFR. La esposa de Kalyan, Binota, es trabajadora social y pertenece a la Rueda Interna del Club.



Noel A. Bajat
Abbeville, La., EE.UU.

Noel A. Bajat es presidente y director de la firma Construcciones y Finanzas Abbeville (*Abbeville Building and Loan*). Es director de Goodwill Industries de Acadiana y fue director organizativo y primer

presidente de la organización Servicios de Vecindario y Hospedaje de Lafayette. Ha recibido el Premio Municipal por Servicios Distinguidos y el Premio Personalidades del Sur. Noel, miembro

del Comité Internacional de PolioPlus, ha servido dentro de Rotary como asesor nacional del Fondo Permanente y como coordinador regional de La Fundación Rotaria. Ha sido merecedor del Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Tanto Noel como su esposa, Sis, son benefactores de LFR, Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias y miembros notables del Círculo de Testadores.



Elio Cerini
Milano Duomo, Italia

Elio Cerini fue director de la firma ITL SpA, sociedad editorial adscrita a la Diócesis de Milano. Trabajó durante nueve años con el Banco Popular de Milano y durante veinticinco años en el campo de la ge-

rencia con la firma Sperry Univac. Es fundador y chairman de la Fundación Gabriele, organización mediante la cual se le brinda alojamiento a adultos de la tercera edad, y también fundador y presidente de la organización OVCI, la cual trabaja con niños discapacitados en países como Brasil, China, Marruecos, y Sudán. Es además fundador de la Universidad de Santa María, al sudeste de Sudán. Elio ha servido dentro de Rotary International como miembro del Comité de Planificación Estratégica, como representante presidencial y como coordinador regional de La Fundación Rotaria.



Kenneth W. Grabeau
Nashua West, N.H., EE.UU.

Kenneth W. Grabeau es fundador y gerente general de la firma *Monarch Instrument*, empresa dedicada a la manufactura de implementos industriales. Tanto él como su esposa Ruth, quien tam-

DATOS ESTADÍSTICOS

Rotarios: 1.219.102*
Clubes: 33.234*
Distritos: 531**

Rotaractianos: 174.271
Clubes: 7.577
Países: 157

Interactianos: 274.160
Clubes: 11.920
Países: 120

Agrupaciones de Rotary: 95

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad: 152.214
Grupos: 6.618
Países: 73

[Datos al 31 de marzo 2009, excepto:
[*] Al 31 de febrero [**] Al 1 de julio]

FUTURAS CONVENCIONES

Montreal, Canadá [2010]
New Orleans, Louisiana, EE.UU. [2011]*
Bangkok, Tailandia [2012]*
Sidney, Australia [2014]*

(*) SEDES TENTATIVAS

bién es rotaria, han brindado ayuda en Centro América en regiones afectadas por el Huracán Mitch, estableciendo un comité multidistrital que aún hoy continúa ofreciendo ayuda en la zona. Ken es past presidente de la iniciativa *Agua Pura para el Mundo* y ha servido dentro de Rotary como miembro de diversos comités y equipos de trabajo, como líder de formación y como asesor nacional del Fondo Permanente. Miembro destacado del Grupo de Acción Rotaria Agua y Salubridad, ha sido merecedor del Premio Dar de Sí Antes de Pensar en Sí y del Premio por Servicios Distinguidos que entrega LFR. Ken y su esposa son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias, Benefactores y miembros notables del Círculo de Testadores.



Stuart B. Heal
Cromwell, Nueva Zelanda

Stuart B. Heal ha servido durante veinte años como gerente general de la principal cooperativa dedicada a la producción de suministros agrícolas de Nueva Zelanda. En la actualidad trabaja de manera independiente

como asesor empresarial y como director de un gran número de compañías y en muy diferentes sectores, incluyendo el campo de las manufac-

turas, la producción de energía eléctrica, industrias vinícolas, silvicultura, corporaciones de salud y ventas al detal. Se unió a Rotary luego de haber participado en un Grupo de Intercambio de Estudio que viajó a Nigeria en 1987. Stuart ha servido dentro de Rotary International como presidente y vicepresidente de comités, miembro del Comité de Convención de Salt Lake City de 2007 y líder de formación. Ha recibido el Premio por Servicios Meritorios que entrega LFR. Stuart y su esposa, Adrienne, también rotaria, han recibido en su hogar a cinco participantes del programa de Intercambio de Jóvenes de Rotary.



Masaomi Kondo
Senri, Japón

Masaomi Kondo es profesor emérito de la Universidad de Osaka, presidente del Instituto de Investigación y Evaluaciones Químicas y presidente del Centro Jikei de Educación para La Ciencia. Se ha desempeñado como investigador para Fulbright Exchange en la Universidad de Texas, EE.UU.; decano de la Facultad de Ciencias Farmacéuticas de la Universidad de Osaka, y miembro

de consejo en distintos ministerios japoneses (tales como el Ministerio del Ambiente; el Ministerio de Economía, Industria y Negocios; y el Ministerio de Salud, Trabajo y Binestar). Masa ha servido dentro de Rotary International como asesor del Comité del Reto por los 200 Millones de US\$ de Rotary, como representante presidencial y como líder de formación a nivel distrital. Ha sido merecedor del Premio por Servicios Distinguidos que otorga La Fundación Rotaria; es Benefactor de la Fundación y Socio Paul Harris. Masaomi, junto a su esposa, Sumiko, viven en la ciudad de Amagasaki.



Barry Matheson
Jessheim, Noruega

Barry Matheson fundó la empresa Continental Artist Management AS en el año 1969, conduciendo desde entonces, como director gerente de esta compañía, la carrera de algunos de los artistas más exitosos y destacados de Noruega. Es miembro de la directiva de diferentes asociaciones dentro de la industria de la música, incluyendo Music Export Norway así como la Federación Internacional

de la Industria Fonográfica. Barry ha servido dentro de Rotary como representante presidencial, representante al Consejo de Legislación y líder de formación. Ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria, de la cual es Benefactor y Contribuyente de Donaciones Extraordinarias. Barry reside, junto a su esposa Berit, en la ciudad de Jessheim.



Samuel F. Owori
Kampala, Uganda

Samuel F. Owori es banquero y gerente general del Instituto de Manejo Corporativo de Uganda. Es chairman del Centro de Estudios para la Familia Africana y director, en el Complejo Hospitalario de Mulago, del Hospital Africa Uganda, de la corporación Greenhill Holdings Limited y del Instituto Cardiológico de Uganda. Ha sido director ejecutivo del Banco Africano para el Desarrollo, director gerente del Banco de Comercio de Uganda y secretario de la Asociación de Banqueros de Uganda. Sam ha servido dentro de Rotary como representante de RI ante las Organización de Naciones Unidas y como miembro del Comité Africano de PolioPlus y del Subcomité *Reach Out to Africa* en Africa del Este. Es Socio Paul Harris y Benefactor de La Fundación Rotaria. Samuel vive, junto a su esposa Norah, en Kampala.



John C. Smarge
Naples, Fla., EE.UU.

John C. Smarge es propietario y presidente de la firma *Ray the Mover*, empresa dedicada al negocio del almacenamiento y las mudanzas que John compró cuando apenas tenía 22 años y que es hoy la mayor corporación dedicada a traslado de bienes y mercancías del sudeste de la Florida. Ha servido dentro de Rotary como miembro de diversos comités, como coordinador regional de La Fundación Rotaria, como representante presidencial y representante ante el Consejo de Legislación. John cuenta, entre algunas de sus experiencias más gratificantes dentro de Rotary, el haber participado en unas Jornadas Nacionales de Inmunización realizadas en India así como los viajes humanitarios realizados a Ucrania y el Caribe. John ha sido merecedor del Premio Dar de Sí Antes de Pensar en Sí y del Premio por Servicios Distinguidos que entrega La Fundación Rotaria. Tanto él como su esposa, Cindy, son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias y miembros del Círculo de Testadores.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDEICOMISARIOS

EL PLAN PARA LA VISIÓN FUTURA: UNA VENTANA AL PORVENIR

EL 1 DE JULIO comienza a funcionar la etapa piloto del Plan para la Visión Futura. La Fundación Rotaria ha dedicado mucha atención e invertido un enorme esfuerzo en organizar y formalizar el plan. Tras analizar los resultados de los estudios realizados por dos empresas de asesoría administrativa y las respuestas de 10.000 rotarios a una encuesta exhaustiva, el Comité para la Visión Futura y el Consejo de Fideuciarios de La Fundación Rotaria trabajaron incansablemente para dar inicio al Plan.

A lo largo de los años, La Fundación Rotaria ha logrado numerosos triunfos. No obstante, a la vez que el mundo cambia, nuestra Fundación también necesita cambiar. La colaboración con otras organizaciones será fundamental y no podemos quedarnos atrás. Necesitamos aguzar nuestra visión y ampliar nuestras ambiciones. Hoy en día la gente no se afilia a las organizaciones, más bien, se adhiere a las causas. Debemos aprovechar lo que aprendimos a través de nuestro programa para la erradicación de la polio: tenemos que pensar en grande.

Cuando recibimos las generosas



Carl-Wilhelm Stenhammar
Presidente del Consejo de Fideuciarios de LFR

contribuciones de la Fundación Bill y Melinda Gates, pudimos gestionar los recursos sin dificultad por haber concretado en el curso de más de 20 años la estructura administrativa de PolioPlus. Pero si recibiéramos subvenciones igualmente importantes El Plan para la Visión Futura: Una ventana al futuro para otros programas, no es de suponerse que los clubes y distritos rotarios estarían suficientemente preparados para controlar y utilizar tales recursos de la mejor manera. Tampoco podemos afirmar que la rama administrativa actual de La Fundación Rotaria estaría en condiciones de supervisar debidamente tales aportaciones.

El Plan para la Visión Futura encauzará hacia los distritos y clubes más responsabilidad, control y flexibilidad, permitiéndoles supervisar sus propios fondos. No olvidemos nunca que LFR es de todos los rotarios. Cuando los distritos y los clubes aprovechen plenamente esta oportunidad, el personal de nuestras oficinas en todo el mundo podrá dedicar más tiempo a otros asuntos y programas que contribuirán a consolidar el futuro de la Fundación.

CLUBES ROTARIOS DE REPÚBLICA DOMINICANA SIRVIENDO A LAS COMUNIDADES MÁS NECESITADAS

República Dominicana se ha constituido a lo largo del tiempo en uno de los distritos rotarios más pujantes y vigorosos, siendo sus clubes una institución de servicio humanitario establecida en el año de 1943 para ayudar a mejorar la calidad de vida de comunidades necesitadas. Sus hombres y mujeres de buena voluntad son la herramienta más importante con que cuenta el rotarismo en el DR 4060 para consolidar el objetivo y la misión de Rotary y contribuir a *Fortalecer Comunidades – Unir Continentes* a través de sus diversos proyectos de ayuda, entre los que se incluyen: creación de Escuelas de Patio, entrega de filtros de bioarena, operativos médicos y odontológicos, jornadas de cirugías cardíacas, jornadas de desarrollo comunitario, aportes a escuelas, donación de computadoras, becas de estudio, patrocinio de grupos pro fomento a la comunidad y programas de ayuda a la niñez, entre otros.

Una de sus más recientes y significativas obras corresponde el proyecto Escuelas de Patio, del Club Rotario Santo Domingo Poniente, un programa de alfabetización de adultos, dirigido a hombres y mujeres entre 15 y 55 años de edad, cuyo propósito está orientado a brindar conocimientos básicos de lectura y escritura a un total de 4.000 personas en todo el país en el período de un año, recurriendo a un método fácil, práctico y eficiente [Frespon], en clases de una hora y media diaria y usando como espacio de aula cualquier lugar apto, desde una iglesia hasta un patio de casa, o cualquier sitio seguro que permita colocar de manera temporal 20 sillas en 200 escuelas para brindar educación gratuita. Se requiere como maestros

a personas de la comunidad con vocación de servicio, además de sillas o bancos, una pizarra con su borrador y una caja de tizas por escuela, un cuaderno grande (con lápiz y sacapuntas), un libro Nacho y un certificado también por alumno.

Son ya 25 Escuelas de Patio funcionando en diversos lugares de extrema po-

En apoyo a la salud, el Comité de Cónyuges de RC Santiago Monumental realizó el II Mercado de Pulgas a fin de recaudar fondos para la compra de medicinas que entregaran al Hospital Oncológico, actividad que contó con la participación de compañeros rotarios, empresas nacionales y la comunidad.



Los pequeños del Programa “Niños con una Esperanza”, en la sección de Las Moscas de Cienfuegos, reciben donación de jugos para su desayuno escolar por parte de RC Santiago Monumental. [ABAJO, DERECHA]: Entrega de una de las computadoras donadas por RC Santiago Monumental. [ABAJO, IZQUIERDA]: Uno de los cursos especiales patrocinados por RC Santo Domingo Poniente gracias al proyecto de alfabetización Escuelas de Patio.

breza. Únete a este esfuerzo a través de los correos: santanafreddy66@gmail.com y santanafreddy66@hotmail.com

Por su parte, RC Santiago Monumental, uno de los clubes más activos de Rep. Dominicana, llevó a cabo la 3ra Jornada de Apoyo al Desarrollo Comunitario Integral, mediante la cual se pudo brindar atención médica y odontológica a 500 pacientes de la Comunidad de “San Francisco de Los Cocos, Jacagua”, en las áreas de pediatría, odontología, oftalmología, geriatría, ginecología, urología, medicina general, ortopedia, prueba de VIH y consultas legales, proporcionándose además los correspondientes medicamentos.

El Club realizó también una visita al programa “Niños con una Esperanza”, en el vertedero de Rafey, sección de Las Moscas de Cienfuegos, Rep. Dominicana, a fin de conocer el valioso trabajo que se realiza en el rescate y formación de pequeños dedicados a buscar objetos en el vertedero municipal, a quienes se brinda la oportunidad de ser educados y orientados en cuanto a valores y principios; al tiempo que se les entregó una donación consistente en una ración de jugos para completar el desayuno escolar.

De igual modo, los rotarios entregaron una donación de computadoras portátiles al Patronato de Ciegos Filial Santiago, a Onésimo Mariano Vargas (becado del club en la carrera de medicina en Utesa) y a la Cooperativa de Villa Bao, manejada por el GRFC y apadrinada por el club.

Reconocemos además la valiosa labor de difusión de la obra rotaria desarrollada por RC San Juan de la Maguana mediante el exitoso programa *Rotarios en Acción*, al aire desde hace seis años a través del canal local TV10, y producido por los rotarios Roberto Cabrera y Luís Jiménez.



LEMA DE ROTARY I



observé que tanto el Servicio en el Club como el Servicio a través de la Ocupación nos ayudan a disfrutar de la vida y ser buenos ciudadanos. El Servicio en la Comunidad y el Servicio a través de la Ocupación se combinan para hacer de nuestra comunidad local un lugar mejor donde vivir y trabajar. Y el Servicio Internacional nos permite trabajar mancomunadamente en distintos países y continentes para hacer del mundo un mejor lugar donde vivir e impulsar las oportunidades para promover la paz, la buena voluntad y la comprensión mundial.

Es importante recordar que Rotary es, a la vez, el espíritu de servicio, así como una organización formada por clubes rotarios, y debemos compartir nuestros valores fundamentales de servicio, compañerismo, diversidad, integridad y liderazgo, con otras personas y organizaciones. Consideré numerosas palabras y frases que ejemplifiquen la esencia de Rotary y las palabras que seleccioné definitivamente describen la misión actual de Rotary y ponen de relieve nuestros logros, lo que sabemos hacer mejor:

Fortalecer Comunidades – Unir Continentes

Espero que estén de acuerdo en que estas cuatro palabras reflejan debidamente quiénes somos y qué hacemos los rotarios. Somos una organización singular y de primer orden, sin duda una de las mejores del mundo. Contribuimos

¿QUÉ ES ROTARY? ¿Qué hacen los clubes rotarios? A menudo, los posibles socios y otros interesados plantean a los rotarios este tipo de preguntas y resulta difícil responder bien en pocos minutos.

Aunque nuestro lema principal, Dar de Sí antes de Pensar en Sí, pone de relieve nuestro espíritu altruista, no responde debidamente las citadas preguntas. Por consiguiente, decidí buscar un lema sucinto que cumpla dos objetivos: explicar la finalidad de Rotary a las personas no rotarias, además de confirmar y revalidar la importancia de nuestros principios ante los rotarios.

Mientras buscaba las palabras adecuadas, reflexioné sobre las cuatro Avenidas de Servicio y

“ El Servicio Internacional nos permite trabajar mancomunadamente en distintos países y continentes para hacer del mundo un mejor lugar donde vivir, promoviendo la paz, la buena voluntad y la comprensión mundial. ”

INTERNATIONAL 2010-2011

2010-2011

a fomentar el espíritu y los recursos de nuestras comunidades locales, y nos destacamos en lo que se refiere a vincular a la gente de buena voluntad de todos los países y conseguir que nos apoyen para hacer del mundo un lugar mucho mejor donde vivir y trabajar. Como bien lo expresó Ed Cadman: "Rotary significa unidad pero no uniformidad". Tenemos la gran fortuna de ser rotarios.

Al preparar el programa de la Mención Presidencial para 2010-2011, me basé en la misma filosofía. Creo que todas las Avenidas de Servicio tienen la misma importancia, y por tal motivo hemos elaborado un nuevo programa en forma de cuestionario, a fin de ayudar a los clubes a evaluar su eficacia en todas las citadas Avenidas. Asimismo, hemos producido una Mención de nivel superior, como desafío para los clubes que suelen obtener la Mención Presidencial anual.

Esperamos que el nuevo cuestionario sea útil para los clubes y los gobernadores, a medida que procuramos avanzar más y mejorar más aún nuestros niveles de compañerismo y servicio, avanzando hacia el segundo siglo de servicio de Rotary International, entidad que cobró impulso con la primera Convención de clubes rotarios, celebrada en 1910.

Ray Klinginsmith

Ray Klinginsmith
Presidente de Rotary International
2010/2011

MENTIÓN PRESIDENCIAL 2010-2011

Se exhorta a los clubes a completar en línea (www.rotary.org) el cuestionario de la Mención Presidencial 2010-2011 [900-ES-(1009)] a fin de verificar sus actividades en las cuatro Avenidas de Servicio. En cada una de las cuatro categorías es posible obtener 50 puntos. Los clubes que obtengan al menos 25 puntos en cada categoría podrán aspirar a la Mención Presidencial de 2010-2011, y los clubes que consigan un mínimo de 35 puntos en cada categoría podrán aspirar a la Mención Presidencial con Distinción de 2010-2011.

Cada club debe responder el cuestionario y remitirlo al gobernador de distrito, quien deberá recibirlo a más tardar el 31 de marzo de 2011 para que el club pueda aspirar a la Mención Presidencial. No lo remita a las oficinas de Rotary International. Las respuestas a todas las preguntas del cuestionario estarán sujetas a La Prueba Cuádruple.

Los gobernadores deberán certificar la lista de clubes que se hayan hecho acreedores a la Mención y la Mención con Distinción, y remitirla a la Sede Central de RI no después del 15 de abril de 2011. Se otorgará reconocimiento especial a los gobernadores en cuyos distritos obtenga la Mención Presidencial el 50% de los clubes o más.



Publicación: 900-ES-(1009)

Perfil de un presidente

Ray Klinginsmith según la gente que mejor lo conoce

Conozca al hombre de Rotary en Missouri a través de las anécdotas de los amigos que lo admiraban en la escuela secundaria, sus compañeros Becarios de Buena Voluntad en Sudáfrica, sus colegas profesionales y los rotarios a quienes inspiró en el curso de su ascenso a la presidencia de RI.

MATTHEW EICHOR, *ex gobernador del Distrito 6040 y socio del Club Rotario de Kirksville, Missouri, EE.UU. Klinginsmith, rotario desde hace 50 años, se afilió al club de Kirksville en 1974, tras haber sido socio de los Clubes Rotarios de Unionville y Macon, también de Missouri. Eichor, como director del programa de Sistemas de Justicia de Truman State University, colaboró estrechamente con Klinginsmith, quien prestó servicio como decano de administración, profesor de gestión empresarial y asesor jurídico.*

No sé si Ray tiene otro pasatiempo que no sea Rotary, aunque, desde luego, se dedica seriamente a su familia. Si lo viese en un campo de golf me llevaría tamaño sorpresa.

Se caracteriza por la tenacidad para concluir sus tareas. Tomó la iniciativa de ayudar a una comarca rural a conseguir un fiscal con dedicación exclusiva, y mejoramos mucho gracias a él. Así procede en todo tipo de casos. Asimismo, es un excelente orador, cuyo sentido del humor anima a sus oyentes hasta

que estén receptivos para captar lo más profundo de su mensaje. Ray aportará a Rotary Internacional la apertura al cambio. Hubo presidentes de RI que tendían a conformarse con que las cosas funcionen como siempre han funcionado, pero con Ray va a ser todo lo contrario.

ELSIE GABER, *presidenta del Club Rotario de Kirksville-Thousand Hills, entidad que Klinginsmith contribuyó a fundar:*

En 33 años, no creo haber visto a Ray sin corbata. Cuando se afloja el nudo de la corbata y desprende el botón superior de la camisa, entrevemos su faceta más informal. Le gusta que le cuenten buenas historias (e incluso malas) mientras disfruta de una cerveza. Con él, una conversación informal puede transformarse en una posible idea y, posteriormente, en un plan de acción táctico y estratégico completo que no podrá esperar al siguiente día. Se le acerca a uno y le pide colaboración en base a los conocimientos y aficiones de cada uno, y lo embarca a uno en

una gran aventura para mejorar las condiciones de vida de nuestros semejantes.

RALPH CUPELLI, *presidente del Club Rotario de Kirksville*

Cuando Ray no podía encontrar servicios adecuados para su hijo con trastornos del desarrollo, se abocó a impulsar leyes en tal sentido y estableció la entidad Chariton Valley Association, para ayudar a otras personas con problemas similares. Así procede Ray. Constata un problema, plantea medidas para resolverlo y trabaja hasta lograr una solución satisfactoria. En vez de quejarse, es capaz de lograr cambios.

Su perspectiva internacional data de su experiencia en calidad de Becario de Buena Voluntad de La Fundación Rotaria. Ray es un líder muy activo, incapaz de dejarse arrastrar por la rutina. Siempre busca nuevas ideas. Creo que logrará que el público no rotario conozca más nuestra organización y las obras que realizamos para hacer del mundo un lugar mejor donde vivir.

PAULINE PHILMAN, *Becaria de Buena Voluntad que, al igual que Klinginsmith, estudió en Sudáfrica en la University of Cape Town en 1961. Reside en Bell, Florida, EE.UU., y fue profesora durante 36 años.*

Ray y yo nos conocimos en Nueva Orleáns cuando ambos tomamos el mismo barco rumbo a Ciudad del Cabo, Sudáfrica. Era un joven muy agradable. Yo no tenía visa porque el personal de la agencia de viaje se había olvidado de recordarme este requisito, y Ray me ayudó a tramitarla en el Consulado Británico.

Al poco tiempo, me dijo que se acababa de comprometer. Era evidente que estaba enamorado. Durante el trayecto a Sudáfrica, dedicó mucho tiempo a escribirle cartas a su prometida Judie. En Ciudad del Cabo conversamos bastante e intercambiamos visitas a los hogares de nuestras familias anfitrionas. Asimismo, encontramos una iglesia metodista que ofrecía servicios en inglés. Íbamos a pie todos los domingos y nos sentábamos juntos. Por sobre todas las cosas, sabía que podía confiar en él.

En dicha ciudad, tuvo gran participación en la organización de Boy Scouts. Cada vez que ganaba una insignia me la traía para que se la cosiera. Para mí era como un hermano. Con su inteligencia, paciencia y bondad, creo que hubiera sido el tipo de político que necesitábamos, pero sabíamos que iba a ejercer la abogacía. No me sorprende que sea el presidente de Rotary porque ya en aquel entonces poseía las dotes de liderazgo adecuadas. Estaba segura que iba a llegar muy alto.

Apenas se enteró de que iba a ejercer dicho cargo, me llamó, conversamos por teléfono durante bastante tiempo y nos pusimos al día con las noticias. Rotary tiene el honor de que Ray Klinginsmith ejerza la presidencia. Es uno de mis héroes.



■ Ray Klinginsmith, presidente de Rotary International 2010-2011, se prepara para inaugurar la Asamblea Internacional, donde rompió con la tradición establecida mediante un discurso vespertino.

BILL GAINES, *Presidente de la directiva de Macon-Atlanta Bancorp. Klinginsmith, abogado que integra la directiva de dicha entidad, vivió en Macon, Missouri, durante varios años antes de mudarse a la ciudad de Kirksville en 1974.*

Conozco a Ray desde hace mucho. Era un joven excepcional. Posee las cualidades de un excelente empresario, lo cual le ha servido de mucho. Es sumamente honrado y fiable, puntual y organizado. Es, verdaderamente un buen líder, porque logra que la gente colabore y trabaje con él.

KAREN MURR, *secretaria ejecutiva, Macon-Atlanta State Bank*

Aunque Judie y él viajan mucho, no dejan de visitar Macon para ver obras de teatro, participar en una cena tradicional, ver un partido de baloncesto y reunirse con la gente que conocen de los años 60 y 70. Ray es muy gracioso y sabe divertir a la gente. Nos encanta cuando ameniza, como animador, las despedidas de nuestros jubilados.

RUSTY NEILL, *ex presidente del Club Rotario de Macon County; presidente y principal funcionario ejecutivo de Macon-Atlanta State Bank. Klingins-*

mith fue director de dicho banco durante 38 años, y se jubiló en 2009.

Aunque hace años que no vive en Macon, Ray sigue siendo ampliamente respetado y mantiene numerosos vínculos con gente de la localidad. Eso es lo que les distingue a Ray y Judie: Cuando se comprometen con una causa o establecen lazos, encuentran el tiempo necesario para seguir dedicados a dicha causa y mantener tales lazos. Ray sigue vinculado aunque emprenda otros proyectos.

Nunca es el primero en hablar. Y a nadie le extraña si comienza su intervención diciendo: “Esto me hace recordar una historia”, y cuenta una anécdota que pone todo en perspectiva, como base para una solución que todos apoyan.

Rotary ha ejercido gran influencia positiva en su vida, y se lo dice a la gente que conoce. Como embajador de Rotary ha hecho un gran trabajo en cuanto a ejemplificar el ideal de Dar de Sí antes de Pensar en Sí en todo lo que hace. No suele hablar de sus logros sino de lo que Rotary ha hecho por él. Se refiere siempre a retribuir la ayuda que le ha brindado Rotary, procurando que cada día las cosas funcionen mejor que el día

■ “Rotary es la mejor entidad del mundo en cuanto a vincular a las personas de buena voluntad de todas las naciones y lograr su colaboración para hacer de éste un mundo mejor”.

– Ray Klinginsmith

anterior. Ray les diría que desea que su legado consista en revitalizar los clubes y aprovechar el poder que tienen. Unidos podemos realizar obras extraordinarias.

LARRY WICKLESS, *presidente de la American Osteopathic Association y gastroenterólogo. Se graduó de Unionville High School cuatro años después*



de Klinginsmith, presidente de su promoción estudiantil y titular del equipo de fútbol norteamericano.

Siempre lo admiraban. Era uno de los mejores estudiantes: siempre hacía lo correcto. Ray era el ejemplo a seguir. Todo lo hacía bien. Si no hubiera optado por ejercer la abogacía en un pueblo pequeño, habría sido un destacado abogado empresarial en cualquier gran ciudad. Todos se sienten orgullosos de él.

TERRY COMBS, *ex presidente del Club Rotario de Kirksville-Thousand Hills. Combs también es director ejecutivo de Chariton Valley Association, entidad fundada por Klinginsmith, quien la presidió de 1982 a 2008.*

Ray procura recabar la opinión de todos los interesados y sabe captar adeptos mejor que nadie. Se asegura de que todos planteen sus ideas. Los sábados por la noche lo más seguro es que esté tomando una cerveza con sus amigos en el DuKum Inn, en Kirksville, a menos que esté combatiendo la polio en la India o en California, liderando la Asamblea Internacional, o dedicado a otro evento rotario. Creo que va a ser la persona más accesible en el desempeño del principal cargo en Rotary.

DARRELL KRUEGER, *rector interino de Truman State University, y socio del Club Rotario de Kirksville*

Ray soñaba con ejercer la presidencia de Rotary, y ese sueño se ha hecho realidad.

Transmite una sensación de cordialidad. Respeta a los demás y verdaderamente escucha a la gente. Le resulta natural lograr que los demás se sientan cómodos cuando están con él. Tiene una gran capacidad para escuchar e interesarse por los demás. Es, verdaderamente, un hombre consagrado a su familia. Participa con intensidad y aporta mucho de sí a la comunidad. En Missouri, Ray es el rostro de Rotary.

TRACI HILL, *asistente ejecutiva del rector de Truman State University*

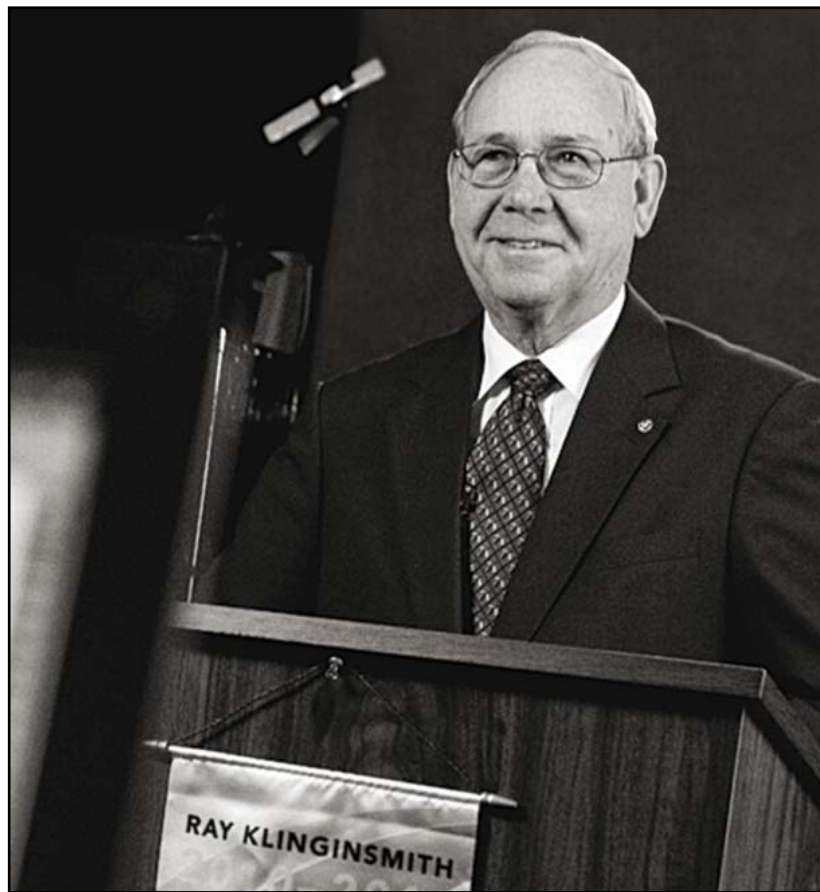
Ray Klinginsmith se merece todo el respeto del mundo. Además de

Rotary ha tenido una enorme y positiva influencia en su vida, y si compartes con él algún momento, de seguro te lo va a mencionar.

—Rusty Neill

su impresionante ética de trabajo y excelencia en todas sus tareas, se caracteriza por su honradez y generosidad. Judie siempre ha desempeñado un rol decisivo en su exitosa trayectoria y, por lo tanto, integran un magnífico equipo. Ray es una per-

Página anterior: El Presidente Klinginsmith da la bienvenida a los gobernadores de distrito de 2010-2011, momento en que anunció formalmente su lema: Fortalecer comunidades - Unir Continentes. Abajo: Klinginsmith en la Sede Central de Rotary International. [Fotografías: Rotary Images/Alyce Henson]





Judie y Ray Klinginsmith disfrutaron de un momento de reposo antes de aparecer en el escenario en la Asamblea Internacional de San Diego. [Fotografía: Rotary Images/Alyce Henson]

sona muy organizada y, como buen perfeccionista, prefiere planear todo con tiempo. Pero tiene mala letra... Redacta muchos borradores de cada documento y los guarda todos, cosa que fue motivo de constante hilaridad en nuestro trabajo durante años.

RON GABER, *ex presidente del Club Rotario de Kirksville y viejo amigo de la familia de Klinginsmith, la cual incluye a Judie, un hijo y una hija, y tres nietos*

Ray tiene una memoria increíble y una gran habilidad para asociar nombres, personas, temas y experiencias comunes, lo cual propicia el establecimiento de vínculos y amistades duraderas. Suele pedir que le sugieran ideas formulando la misma pregunta de distintas maneras. Asimismo, dedica muchísimo tiempo a tratar con la gente individualmente y en pequeños grupos.

Algo tan sencillo como compartir unas cervezas y palomitas de maíz ha servido de punto de partida para cientos de proyectos de servicio. Creo que el legado de Ray será el de un líder y catalizador de una cultura del cambio, lo cual hará posible el crecimiento de los clubes rotarios del mundo entero.

EILEEN ECKHOUSE, *asistente del presidente de RI Ray Klinginsmith*

Ray es una persona que hace las cosas por sí mismo y logra avanzar mucho. Me da la impresión de que no tiene tiempo ni para dormir. Llega a la oficina entre las 5 o 6 de la mañana y, según las circunstancias, se queda hasta las 6 de la tarde. Pero a menudo, al pasar por su despacho suelen oírse risas. A pesar de su enorme dedicación, jamás lo he visto enfadarse con nadie. Tiene una paciencia propia de un santo.

A la gente le resulta inspirador. Leo las notas que llegan después de que ha pronunciado un discurso o se ha reunido con un grupo de gente. Ha logrado atraer un buen número de seguidores jóvenes en Rotary, inspirados para lograr cambios.

ED FUTA, *secretario general, Rotary International*

Cuando comencé a ejercer el cargo, hace 11 años, aprendí a apreciar su estilo de liderazgo y enorme talento. Lo que más me impresionó fue su capacidad para captar los más pequeños detalles de cualquier situación y a la vez visualizarlos con una amplia perspectiva. Su mayor cualidad es que logra que la gente se sienta cómoda, lo cual considero muy necesario. Posiblemente, debido a la naturalidad en el trato, Ray resulta sumamente accesible, y a los rotarios les caerá estupendamente. ■

CLUBES EN ACCIÓN



NOTAS REFERIDAS A LA OBRA ROTARIA EN LOS PAÍSES QUE COMPRENDE NUESTRA ÁREA DE CIRCULACIÓN

AGRADECEMOS A LOS COMPAÑEROS DE LOS CLUBES ROTARIOS POR EL ENVÍO DEL MATERIAL INFORMATIVO QUE HEMOS INCLUIDO EN ESTA SECCIÓN. TAMBIÉN PUEDES ENVIAR LA INFORMACIÓN A NUESTROS ENLACES: **DR4240:** ALLEN JACKSON SELLERS [sellers@pty.com]; **DR4250:** JORGE AUFRANC [jaufranc@inteln.net.gt]; **DR4060:** RUDYARD MONTAS [mr.rog@codetel.net.do]; **DR4370:** RENÉ BRICEÑO [renebrice@yahoo.com]; **DR4370:** JESÚS GONZÁLEZ [chuofotografo@gmail.com]; **DR4970 y DR4980:** HÉCTOR FONTES BATISTA [fontesruiz@gmail.com].

ENVÍANOS TUS NOTAS DE CLUBES EN ACCIÓN, INCLUYENDO FOTOGRAFÍAS, A UNA DE NUESTRAS DIRECCIONES ELECTRÓNICAS: **NUEVAREVISTA@CANTV.NET** Y **NUEVAREVISTAROTARIA@GMAIL.COM**. IMPORTANTE: LOGOS Y FOTOGRAFÍAS DEBEN DIGITALIZARSE A UNA RESOLUCIÓN NO INFERIOR A 150 PPP (PUNTOS POR PULGADA, EN INGLÉS: DPI), Y ENVIARSE EN FORMATO JPG. TAMBIÉN, SI LO PREFIERE, POR CORREO AÉREO AL APARTADO DE CORREOS 717 DE SAN CRISTÓBAL, TÁCHIRA, VENEZUELA.

■ VENEZUELA: DR 4370

ROTARY CLUB CUMANAGOTO ORGANIZÓ XI JORNADAS ROTAPLAST

ROTARY CUMANAGOTO, DR 4370, y la Fundación Rotaplast de Venezuela culminaron con éxito, el pasado 17 de junio de 2010, las XI Jornadas Rotaplast del Estado Sucre, mediante las cuales se brindó atención a 120 niños de escasos recursos en la búsqueda de mejorar su calidad de vida, un proyecto de carácter internacional que se viene realizando desde el año 1998 de manera conjunta con los clubes para proveer, de manera gratuita, cirugía plástica reconstructiva a muchos pequeños quienes sufren de labio leporino, paladar hendido y otras deformaciones craneofaciales. Las intervenciones quirúrgicas se realizaron en el Hospital Universitario "Antonio Patricio Alcalá", de Cumaná, contando con la participación de 13 clubes, 8 distritos de siete países, además del aporte de las empresas privadas Toyotáchira de Venezuela, Asotoy y Chevron, sumado a la participación de instituciones gubernamentales. Hasta la fecha se han realizado diez jornadas de cirugía reconstructiva de labio leporino y paladar hendido, habiendo atendido en total a 2.056 pacientes.

■ VENEZUELA: DR 4380

ROTARY CLUB MARACAY REALIZÓ DONACIÓN DE ALIMENTOS

ROTARY MARACAY, DR 4380, Venezuela, la Fundación Hermandad y la Fuerza Aérea Venezolana, llevaron a cabo su tradicional donativo de alimentos a los grupos étnicos del Amazonas, una actividad que realizan los rotarios del centro venezolano en beneficio de la comunidad indígena. En esta oportunidad, un avión Hércules C-130 fue el medio de transporte utilizado para trasladar 40 toneladas de alimentos, enseres, materiales de construcción, ropa, artículos deportivos, entre otros valiosos implementos que conllevan a brindar bienestar a las familias que conforman la comunidad La Esmeralda.

Esta es una población a cargo de los padres salesianos quienes atienden a 200 jóvenes (hembras y varones) de las comunidades Yanomanis, Yekuanas y Piaroas, quienes estudian en la sede de la misión.



VENEZUELA: 40 TONELADAS DE ALIMENTOS, MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, ROPA Y ARTÍCULOS DEPORTIVOS FUERON LLEVADOS, EN UN HÉRCULES C-130 DE LA FAV, A COMUNIDADES INDÍGENAS YANOMANIS, YEKUANAS Y PIAROAS.

■ EL SALVADOR: DR 4240

ROTARY SAN MIGUEL CIUDAD JARDÍN CREÓ BIBLIOTECAS ROTARIAS

EN SU CONSTANTE ACCIONAR para suplir las necesidades básicas de muchas comunidades, Rotary San Miguel Ciudad Jardín, DR 4240, El Salvador, cumple también con el fortalecimiento de la educación mediante el aporte de centros de estudio a beneficio de poblaciones de escasos recursos a fin de contribuir a brindar mejores oportunidades de vida. En esta ocasión, el Club se dio a la tarea de formar cinco Bibliotecas Rotarias en igual número de comunidades aisladas del Departamento de Morazán cuyos índices de pobreza son los más altos del país y donde, gracias a la colaboración de una altruista Dama Rotaria, Soledad de Suárez, quien donó todos los libros que fueron distribuidos y entregados, se pudieron formar las Bibliotecas Rotarias en las Escuelas de Rancho Quemado, San Francisco Gotera, Perkin, Sociedad y San Fernando.

■ ECUADOR: DR 4400

ROTARY CLUB QUITO VALLE INTEROCEÁNICO REALIZÓ III RUTA QUITENA DE LA AMISTAD

ROTARY QUITO VALLE INTEROCEÁNICO, Distrito 4400, y el Club de Autos Clásicos de Ecuador, llevaron a cabo la III Ruta Quiteña de la Amistad Holanda-Ecuador, con

el Auspicio de la Cámara de Comercio de Holanda, importante programa del Club mediante el cual se recaudan fondos para las obras benéficas desarrolladas por los rotarios así como para el fortalecimiento de los lazos de amistad con la comunidad en la búsqueda de mejorar la ejecución de los programas de servicio rotario. El Rally se realizó el pasado mes de abril del 2010 con la participación de 80 autos especiales, entre antiguos y clásicos en perfecto estado de conservación, los cuales estuvieron expuestos al público en el Parque la Carolina, un evento que finalizó en el Parque Central de Puenbo con la ceremonia de premiación y almuerzo en la Hostería San José de Puenbo.

La recaudación de fondos de dicha actividad deportiva se lleva a cabo desde hace varios años, con el patrocinio de casas comerciales cuyos nombres se colocan en un sticker en las puertas del auto auspiciado. Los dueños de los vehículos participantes pagan una suma por la inscripción la cual es recibida por el Club de Autos Clásicos.



ECUADOR: SOCIOS DEL CLUB ROTARIO QUITO VALLE INTEROCEÁNICO Y COMPAÑEROS DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE HOLANDA, POCO ANTES DE INICIAR LA III RUTA QUITENA DE LA AMISTAD HOLANDA-ECUADOR.

■ NICARAGUA: DR 4240 CLUB ROTARIO DE LEÓN REALIZÓ PERFORACIÓN DE POZOS

EN SU LABOR DE CONTRIBUIR a reducir la crítica situación de escasez de agua, el Club Rotario de León, Distrito 4240, Nicaragua, llevó a cabo, en el marco de la celebración del Día Mundial del Agua celebrado el pasado 22 de marzo, el proyecto de Perforación de Pozos, una valiosa obra que realizó de manera conjunta con el Club de Tulsa 2500 Distrito 6110, Oklahoma, a fin de proveer del vital líquido a humildes comunidades.

Este importante proyecto cuenta ya con tres años repartiendo agua potable a muchas poblaciones necesitadas de Nicaragua, y sólo en este año fueron beneficiadas, con 27 pozos perforados, 706 familias, 662 casas, 3.372 habitantes y 1.128 estudiantes, a quienes se les

proporcionó su equipo de bombeo a fin de contrarrestar la escasez del vital líquido y cubrir esta primera necesidad a humildes habitantes.



NICARAGUA: ENCARGADOS DEL PROYECTO DE PERFORACIÓN DE POZOS JUNTO A LA MAQUINARIA CON LA QUE EL CLUB ROTARIO DE LEÓN ESTÁ REALIZANDO EL TRABAJO DE SUPLIR DE AGUA A ALGUNOS HABITANTES DE NICARAGUA.

■ EL SALVADOR: DR 4240 CLUB ROTARIO SANTA ANA REALIZÓ JORNADA DE CIRUGÍAS DE CORAZÓN

EL PASADO MES DE ABRIL, Rotary Santa Ana, DR 4240, El Salvador, inauguró la Jornada de Cirugías de Corazón Abierto, con la presentación de los niños Inmer Vladimir Flores, de un año y Lisbeth Anahí Peñate, de seis, ambos del departamento de Santa Ana, quienes fueron patrocinados por el Club e intervenidos quirúrgicamente en la ciudad de Bogotá, Colombia. Una jornada "Gift of Life Internacional" con la que se planea operar un mínimo de ochenta niños (a corazón cerrado y a corazón abierto) de catorce países en todo el mundo, muchos de los cuales son ahora sometidos a cateterismo en el Centro de Diagnóstico en San Salvador.

Por ahora, ya se asignaron dos niños más que serán operados en un futuro cercano en Miami y Nueva York, mediante gestiones realizadas por Regalo de Vida El Salvador, los Clubes Rotarios Cuscatlán y Santa Ana ante la



EL SALVADOR: NIÑOS FAVORECIDOS CON LA JORNADA JUNTO A SUS MADRES. LES ACOMPAÑAN EL DR. EDGARDO MORENO ALFARO, PRESIDENTE DE LA AVENIDA INTERNACIONAL DEL CLUB; VÍCTOR SILHY Y RAFAEL RUIZ IZAGUIRRE.

ONG Gift of Life International. Un programa que data del año 1988 cuando Rotary Santa Ana, junto con el Club de Manhasset de Nueva York y Rotary de Sarasota de la Florida, comenzaron a trabajar para salvar la vida de niños salvadoreños enviándolos a someterse a cirugías de corazón abierto a los Estados Unidos, brindándoles así una nueva oportunidad de vivir.

■ **URUGUAY: DR 4980**

**ROTARY CLUB DE MINAS
ENTREGÓ DONATIVOS A NECESITADOS**

ROTARY DE MINAS, Distrito 4980, Uruguay, recibió desde la ciudad de Miami, gracias a la intervención de los minuanos allí radicados Windsor Tourné y Sra., un importante donativo de material ortopédico consistente en camas articuladas con motor eléctrico, sillas de ruedas, andadores, muletas y bastones canadienses, implementos que pasaron a integrar el Banco de Sillas de Ruedas del Club, el cual está destinado a ofrecer servicio de préstamo gratuito a aquellas personas que no pueden acceder a su compra o alquiler. Las camas articuladas, por su parte, fueron donadas al Hospital "Vidal y Fuentes" de la ciudad.

Asimismo, el Club y su Rueda Solidaria, recibieron del Rally "19 Capitales Históricas", organizado por el Distrito y el Automóvil Club del Uruguay, una valiosa donación consistente en comestibles, material escolar y medicamentos de uso corriente, la cual fue entregada a las Escuelas números 96, 54 y 63 [de los barrios Ancap, Cerro Partido y Garolini], a la Policlínica de La Filarmónica y la Policlínica del CAP N°4, que funciona en el Batallón de la Avenida Artigas.

■ **URUGUAY: DR 4980**

**ROTARY LASCANO CELEBRÓ CON ÉXITO
70 ANIVERSARIO DE SERVICIO**

EN EL MARCO DEL 70 ANIVERSARIO de intensa labor de Rotary Lascano, Distrito 4980, Uruguay, se realizó con éxito el Séptimo Festival del Lago de la Represa India Muerta, en Rocha, actividad a la que asistieron miles de ciudadanos contando con la organización del Club con el propósito de otorgar aportes a instituciones sociales de esta capital arrocerá. Exitoso evento en el que los rotarios demostraron la capacidad de planificación y trabajo para recibir a no menos de dos mil turistas quienes se encontraron con un espectáculo de nivel internacional en el ruedo criollo, sumado a la sensación de bienestar otorgada a partir de la profundidad de la sombra de los montes, las aguas tranquilas del lago con más de 3 mil hectáreas, y la oferta de sabores propios de la gastronomía del norte Rochense. Una Fiesta para toda la familia con el mejor asado con cuero y el arroz a la India Muerta que formó parte de una gran paella gigante.



URUGUAY: MILES DE CIUDADANOS ASISTIERON AL 7MO. FESTIVAL DEL LAGO, A ORILLAS DE INDIA MUERTA, EL CUAL FUE ORGANIZADO POR ROTARY CLUB LASCANO, DISTRITO 4980 DE URUGUAY EN SU 70 ANIVERSARIO DE SERVICIO.

■ **URUGUAY: DR 4980**

**ROTARY CLUB MAROÑAS
ENTREGÓ DONACIÓN A ESCUELA**

CON EL FIRME PROPÓSITO que guía a Rotary Maroñas, Distrito 4980, Uruguay, de contribuir a mejorar la calidad de la educación en comunidades de escasos recursos, el Club hizo entrega de un equipo de fotocopiado con el cual resultará beneficiada la Escuela No. 279 de Discapacitados Visuales, ubicada en la calle Ricardo Palma.

Este importante donativo permitirá en lo adelante agilizar y automatizar algunas de las actividades desarrolladas en este centro educativo de discapacitados, aporte que fue recibido con alegría y entusiasmo por las autoridades de la institución, maestros y alumnos, entre los que se destacan: Jorge de los Santos, la Directora de la escuela junto a los socios del Club Maroñas José da Silva, Noreberto Moreira, Miguel Ortega y Walter González.

■ **URUGUAY: DR 4980**

**ROTARY CLUB PUNTA DEL ESTE
INAUGURÓ DÉCIMO MARCO DE LA PAZ**

ROTARY CLUB PUNTA DEL ESTE, Distrito 4980, Uruguay, junto a la Cámara Empresarial de Maldonado y la Asociación Comercial de San Pablo, dejaron inaugurado en el Principal Balneario de América, el décimo Marco de la Paz en el mundo, una ceremonia rodeada de amigos, autoridades departamentales y nacionales en la que quedó finalmente consolidado el sueño del Señor Luigi Gaetano de la Asociación de San Pablo quien impulsó la construcción de tan importante monumento y contagió a todos con el deseo de construir una Cultura de la Paz.

Luego de un arduo trabajo llegó el momento tan esperado, el "corte de cinta" y la "suelta de globos" seguida de las palabras de los presidentes de las tres instituciones organizadoras, el mensaje de los distintos representantes religiosos y el discurso de las autoridades locales. El

sábado 6 de marzo de 2010 se concretó otro hermoso monumento rotario en Punta del Este, en el ánimo de que la armonía y la paz constituyan un marco propicio que permita superar cualquier obstáculo entre las naciones.



URUGUAY: INAUGURACIÓN, EN PUNTA DEL ESTE, DEL DÉCIMO MARCO DE LA PAZ; LABOR DE RC PUNTA DEL ESTE, DR 4980, URUGUAY, JUNTO A LA CÁMARA EMPRESARIAL DE MALDONADO Y LA ASOCIACIÓN COMERCIAL DE SAN PABLO.

■ VENEZUELA: DR 4380

ROTARY CLUB TORBES REALIZÓ JORNADA DE SIEMBRA DE ÁRBOLES

EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN del Día Mundial del Ambiente, el pasado 5 de junio, Rotary Torbes en una alianza con la Universidad Experimental Del Táchira [Unet] y la Gobernación del Estado, llevó a cabo una exitosa Jornada de Siembra de Árboles como parte de un proyecto que lidera el Club para contribuir en la construcción de un acueducto que dotará de agua potable a la aldea Los Hornos, Municipio Michelena.

La actividad de arborización se cumplió en el sector El Picacho, afectado desde el pasado mes de enero por un voraz incendio que destruyera 160 hectáreas de terreno, siendo esta una valiosa tarea de reforestación en la que participaron con entusiasmo unas 200 personas de la comunidad, funcionarios gubernamentales, estu-



VENEZUELA: ROTARIOS FORMAN CADENA PARA EL TRASLADO DE ÁRBOLES HASTA EL SECTOR EL PICACHO, MUNICIPIO MICHELENA, AFECTADO POR UN INCENDIO QUE ARRUINÓ LAS 160 HECTÁREAS QUE ESTÁN SIENDO REFORESTADAS.

diantes de la Unet, bajo la dirección del Rector Dr. José Sánchez y la importante colaboración de compañeros rotarios, entre los que se mencionan el presidente de Rotary Torbes, Gerardo Cattafi, Humberto Chacón, Gustavo Sandoval [presidente electo], Armando Rodríguez, José A. Morales, Luis Carlos García, Pepe García, Ramón Arellano, Armando Díaz y Roberto Gómez. Dichas jornadas continuarán los fines de semana venideros hasta culminar una primera etapa de siembra.

■ ECUADOR: DR 4400

ROTARY GUAYAQUIL MODERNO EJECUTÓ PROYECTO DE AGUA Y EDUCACIÓN

CONTRIBUYENDO CON LAS METAS del Presidente John Kenny, orientadas al agua y educación, Rotary Guayaquil Moderno, DR 4400, Ecuador, ejecutó un convenio de cooperación y responsabilidad social en apoyo conjunto con la Corporación de Viviendas Hogar de Cristo, representado por el Padre Edmundo Vega y el Dr. Jorge Murillo, presidente del Club. Este proyecto, denominado "Barrio Saludable", benefició a la comunidad indígena de Monte Sinaí, al noroeste de Guayaquil, consistiendo en la perforación de un pozo de agua que dotó del vital líquido a 70 familias pobres de esta humilde comunidad mediante una red domiciliaria creada para tal fin y cuyo costo alcanzó la suma total de 22.551,50 US\$.



ECUADOR: NIÑOS DEL RECINTO BAPAO DE ABAJO GOZAN DEL BENEFICIO DE CONTAR CON LAS BANCAS ENTREGADAS POR EL CLUB ROTARIO GUAYAQUIL MODERNO A FIN DE CONTRIBUIR A MEJORAR LAS CONDICIONES DE CLASE.

Asimismo, fueron entregados 50 computadoras, 15 impresoras y 50 reguladores de voltaje de última generación a escuelas rurales de la Provincia del Guayas, valiosa donación por un monto de 25.216,80 US\$ que se suma a la entrega de 250 bancas escolares individuales metálicas a estos centros educativos. Los montos de dichos aportes son provenientes de una subvención compartida otorgada por La Fundación Rotaria en conjunto con el Rotary Club La Meza de San Diego, California, EE.UU.

■ **URUGUAY: DR 4970**

ROTARY LA PAZ

ATENCIÓN PRIMARIA EN SALUD BUCAL

CON EL PROPÓSITO DE BRINDAR un mayor servicio odontológico a la población infantil, el pasado mes de marzo del corriente año, Rotary La Paz, DR 4970, Uruguay, realizó la puesta en marcha de un importante Proyecto de Servicio a la comunidad el cual consistió en la colaboración del Club en la Atención Primaria en Salud Bucal de niños que asisten a la Escuela N° 89 La Puebla en su primera etapa. Este es un programa mancomunado denominado "PRAT" [Práctica de Restauración Atraumática] que permite realizar trabajos con instrumentación manual en la eliminación de caries o prevención de la mismas colocando sobre la pieza dental un ionómero para efectuar un sellado a los molares en riesgo, con la particularidad de eliminar flúor de manera posterior, ayudando a la maduración y fortalecimiento del esmalte dental.

■ **URUGUAY: DR 4980**

ROTARIOS DE CHUY FRONTERA REALIZARON VII ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CLUBES

ORGANIZADO POR LOS CLUBES Chuy Frontera, DR 4980, Uruguay, y Santa Victoria Do Palmar, DR 4680, Brasil, se efectuó con éxito el VII Encuentro Internacional de Clubes Rotarios, del 10 al 11 de abril de 2010 en la ciudad de Chuy, contando con la participación del ex presidente de RI Luís Vicente Gaiy, la EGD y Coordinadora Regional de LFR, Celia Cruz de Gaiy, y más de 260 socios, un evento que tiene como propósito compartir proyectos y experiencias con los rotarios vecinos de Brasil en un marco de amistad y compañerismo, demostrando así la internacionalidad de Rotary en un mismo esfuerzo pese a la diferencia de idiomas.

Es importante reconocer la realización de eventos de esta naturaleza, orientados no sólo al intercambio de proyectos sino también al hecho de compartir amistad con viejos y nuevos amigos y conocer la valiosa información de LFR y de RI expuestas por grandes personalidades del mundo rotario, como lo son el ex presidente Luís Gaiy y su esposa Celia. Felicitaciones para ambos clubes organizadores por la semilla que plantaron hace una década, colmada cada año con los mejores frutos rotarios.

■ **URUGUAY: DR 4980**

ROTARY SAN CARLOS AYUDA A MEJORAR LA VISIÓN DE LOS NIÑOS

CUMPLIENDO EL OBJETIVO de mejorar la calidad de vida de los niños y reafirmando su compromiso con la población infantil con problema de visión, Rotary San Carlos, DR 4980, Uruguay, recibió de la Escuela Pública 98 de esta ciudad a la pequeña de primer año escolar Ángela Olivera de seis años de edad, quien presentaba un cuadro de astigmatismo

y miopía que gracias a la intervención de los rotarios fue corregido a fin de que en lo adelante la pequeña Ángela pueda estudiar en un mismo nivel que sus compañeros —el padecimiento que la afectaba le fue subsanado mediante una receta oftalmológica y el acceso a un par de anteojos que permitieron que su visión mejorara.

En esta misma búsqueda de contribuir con una mayor integración social entre compañeros, mejorando la salud de los niños con anomalías oculares, el club recibió a un pequeño quien presentaba estrabismo y miopía, siendo atendido de manera inmediata por la Doctora Inzaurrealde; luego de diagnosticársele el tipo de afección visual, los rotarios le proporcionaron el tratamiento así como la realización de los lentes correspondientes (es de tener en cuenta que el agravamiento de esta enfermedad puede en ocasiones llegar a ocasionar la pérdida total de la visión).



URUGUAY: LA PEQUEÑA ÁNGELA, ALUMNA DE LA ESCUELA 98, PRESENTABA UN FUERTE CUADRO DE ASTIGMATISMO Y MIOPIA; SU PROBLEMA VISUAL FUE SUBSANADO GRACIAS A LA AYUDA DE ROTARY SAN CARLOS.

■ **URUGUAY: DR 4980**

ROTARY CLUB TREINTA Y TRES ENTREGÓ MEDICAMENTOS A INSTITUCIONES SOCIALES

UNIDOS EN EL IDEAL DE SERVICIO, Rotary Treinta y Tres, Distrito 4980, Uruguay, el pasado mes de marzo hizo entrega de medicamentos a diversas instituciones de ayuda social, los cuales fueron donados por los integrantes del Rally Clásico 19 Capitales patrocinado por el Automóvil Club del Uruguay, evento que logra movilizar el rotarismo uruguayo por su importante labor social, atrayendo multitudes en todas las ciudades del país. Además, los rotarios colaboraron también con la Rueda Rural del Ministerio de Salud Pública en su recorrido por arroceras y centros poblados, apoyando así a instituciones económicamente débiles que brindan ayuda a niños y jóvenes de los barrios más alejados del departamento de Treinta y Tres, centros que fueron estudiados mediante comisiones dedicadas a revisar sus necesidades previo a resultar favorecidos.

VIVIR

en medio de la selva

Rotarios adelantan un proyecto de desarrollo comunitario bajo la cubierta vegetal que le brindan los bosques de Guatemala.

Texto: MIRIAM DOAN | Fotografías: MONIKA LOZINSKA-LEE

La primera vez que fui a Guatemala, trabajé como voluntario en un orfanato rural, y pude notar el dramático contraste entre la riqueza de recursos naturales y la pobreza



en que viven las comunidades indígenas. Años atrás, ancianos de una comunidad cercana me explicaron que no contaban con atención en el área de la salud, educación ni con una manera de poder ganarse la vida. Me pidieron ayuda. Hace 18 años fundamos Ak'Tenamit", comentó el rotario Steve Dudenhoefer, quien cerró su empresa de paisajismo en Florida, EE.UU., para fijar residencia permanente en los bosques lluviosos de Centroamérica. Más tarde, creó el Rotary Club de Puerto Barrios, el primero en la costa este de Guatemala.

Lo que empezó en 1992 como un improvisado salón de clases con seis estudiantes, es ahora un proyecto de desarrollo en avance que tiene lugar bajo la alta techumbre vegetal del bosque, a orillas del Río Dulce. La comunidad Ak'Tenamit cuenta ahora con una escuela-internado que atiende a 475 estudiantes de 100 aldeas, incluyendo a 221 muchachas; tiene también un centro médico que sirve las 24 horas a una población de más de 25.000 personas; un consultorio dental flotante; un restaurante dedicado a la formación vocacional y siete cooperativas femeninas.

En 1996, Guatemala emergió de un período de 36 años de guerras civiles durante el cual cerca de 200.000 personas, principalmente de origen Maya, fueron asesinadas. Ahora Ak'Tenamit —gracias a la yuda aportada por los rotarios, inclu-

yendo Subvenciones Compartidas de LFR y donaciones individuales tanto de clubes como de distritos— es para ellos un lugar seguro en el que pueden vivir y trabajar en paz.

En una visita realizada en febrero, rotarios del DR 6440 (Illinois, EE.UU.) realizaron en la comunidad diferentes trabajos, incluyendo la instalación de filtros de agua, los cuales no sólo donaron sino que además ensamblaron y pusieron en funcionamiento en remotas comunidades ribereñas. También se ocuparon de vaciar el piso de concreto y armar la estructura en madera de una biblioteca escolar. "Nuestra contribución a la comunidad de Ak'Tenamit va más allá del dinero. Trabajamos codo a codo con los estudiantes y otros voluntarios", dijo el Gobernador de Distrito Electo Carlos Früm, del RC de Northbrook.

Los esfuerzos se extienden a la comunidad de Cancuén, antigua población Maya ubicada en una de las regiones más pobres del país, hoy objeto de excavaciones arqueológicas. En la nueva escuela, los alumnos de la etnia Q'eqchi tienen la oportunidad de estudiar junto al arqueólogo Arthur Demarest; algunos de ellos se convertirán en los primeros historiadores Maya formados en este campo.

Dudenhoefer menciona el reconocimiento internacional de Ak'Tenamit en tanto proyecto indígena comunitario. Él, junto a Lola Cabnal, vicepresidente de la Asociación Ak'Tenamit, y Jorge Bolom, uno de los primeros egresados de la escuela, asistieron a la cumbre sobre el cambio climático realizada en 2010 en Copenhage, Dinamarca.





IZQUIERDA: Un grupo de estudiantes arriban al muelle principal de la escuela vocacional A k'Tenamit's, accesible sólo por vía fluvial. **ABAJO, IZQUIERDA:** Una estudiante pinta un cuenco fabricado con tallos de plátano y cáscaras de maíz. **ARRIBA:** Los pobladores comentan que una de sus prioridades es el agua potable y piden a la comunidad de A k'Tenamit que trabajen junto a ellos en busca de una solución. **CENTRO:** Matthew Schultz, del club Northbrook, trabaja junto a los estudiantes en la construcción de una biblioteca. **ABAJO:** Los rotarios recorrieron, junto a Dudenhoefer, largos trayectos bosque adentro para llevar filtros de agua hasta una remota aldea conformada por nueve familias que requerían de ellos.





**FORTALECER COMUNIDADES
UNIR CONTINENTES**

**LEMA DE ROTARY INTERNATIONAL
2010-2011**